

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — předseda redakční rady, Ing. Irena Lackovičová, Ing. Hubert Macek, Ing. Jozef Marcina, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, CSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Josef Tomíšek.

OBSAH

Pivovarství a sladařství

| | |
|--|-----|
| Šavel, J.: Praktické zkušenosti s kvasničnými kmeny | 169 |
| Bastlová, V.: Používanie perlitu v slovenských pivovaroch | 172 |
| Hrabě, J. - Vašíček, F.: Sto let obětavé a poctivé práce pivovarníků ze Starobrna | 173 |
| Kropáček, Z.: Sto let sladovny Praha 6 | 175 |
| Lihovarství a drožďářství | |
| Sigmund, R.: Hospodaření s lihem a kontrola výroby a oběhu lihu | 177 |
| Nealkoholické nápoje | |
| Švorcová, L.: Studium příčin zmnožování kvasinek v nealkoholických nápojích | 185 |
| Z technického rozvoje | |
| Bartoň, M. - Lukášek, Z.: Nové směry při řešení ležáckých tanků a ležáckých sklepů | 188 |
| Kritika — bibliografie | |
| Referaty | 190 |
| Referaty | 192 |

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|-----|
| Пивоваренно-солодильная промышленность | |
| Шавел, Я.: Опыт по применению разных штаммов дрожжей | 169 |
| Бастлова, В.: Применение перлита на пивоваренных заводах Словакии | 172 |
| Грабе, Я. — Вашичек, Ф.: Пивоваренный завод Старобрно варит уже сто лет отличное пиво | 173 |
| Кропачек, З.: Солодовня в Праге 6 отметила 100-летие | 175 |
| Спиртово-дрожжевая промышленность | |
| Сигмунд, Р.: Новые постановления по контролю производства спирта, по сбыту и торговле | 177 |
| Шворцова, Л.: Изучение причин разножжения дрожжей в безалкогольных напитках | 185 |
| Передовая техника | |
| Бартонь, М. — Лукашек, З.: Новые типы лагерных чанов и бочек | 188 |
| Критика-библиография | |
| Рефераты | 190 |
| Рефераты | 192 |

CONTENTS

Brewing and Malting Industries

| | |
|---|-----|
| Šavel, J.: Practical Experience with Various Yeast Strains | 169 |
| Bastlová, V.: Application of Pearlite by Breweries in Slovakia | 172 |
| Hrabě, J. - Vašíček, F.: The Starobrno Brewery Has Been Brewing Good Beer for 100 Years | 173 |
| Kropáček, Z.: Centenary of Malting Plant in Prague (6 ^e) | 175 |

Distilling and Yeast Industries

| | |
|--|-----|
| Sigmund, R.: Regulations Settling Inspection in Distilleries, Distribution of Spirit and Trade with it | 177 |
| Švorcová, L.: Factors Contributing to the Propagation of Yeast in Non-alcoholic Beverages | 185 |

Progress of Technology

| | |
|--|-----|
| Bartoň, M. - Lukášek, Z.: New Types of Maturing Vats and Tanks | 188 |
|--|-----|

Book Review

| | |
|-----------------------|-----|
| Book Review | 190 |
|-----------------------|-----|

| | |
|---------------------|-----|
| Abstracts | 192 |
|---------------------|-----|

INHALT

Brauerei und Mälzerei

| | |
|--|-----|
| Šavel, J.: Praktische Erfahrungen mit Hefestämmen | 169 |
| Bastlová, V.: Anwendung von Perlit in den slowakischen Brauereien | 172 |
| Hrabě, J. - Vašíček, F.: 100 Jahre solider Arbeit der Brauerei Starobrno | 173 |
| Kropáček, Z.: 100 Jahre der Mälzerei Prag 6 | 175 |

Spiritus- und Hefeindustrie

| | |
|---|-----|
| Sigmund, R.: Das Wirtschaften mit Spiritus und die Kontrolle der Herstellung und des Umlaufs von Spiritus | 177 |
| Švorcová, L.: Studium der Ursachen der Hefenvermehrung in den alkoholfreien Getränken | 185 |

Aus der technischen Entwicklung

| | |
|--|-----|
| Bartoň, M. - Lukášek, Z.: Neue Richtungen in der Lösung der Lagergefässe und Lagerkeller | 188 |
| Kritik — Bibliographie | 190 |
| Referate | 192 |

TABLE DES MATIÈRES

L'industrie de la bière et du malt

| | |
|---|-----|
| Šavel, J.: Expériences pratiques avec les souches de levures | 169 |
| Bastlová, V.: Utilisation de la perlite dans les brasseries slovaques | 172 |
| Hrabě, J. - Vašíček, F.: Cent ans de travail assidu de la brasserie „Starobrno“ | 173 |
| Kropáček, Z.: Cent ans de la malterie de Prague (6 ^e) | 175 |

L'industrie de l'alcool et de levures

| | |
|--|-----|
| Sigmund, R.: L'exploitation de l'alcool et le contrôle de la production et circulation de l'alcool | 177 |
| Švorcová, L.: Etude des causes de la prolifération de levures dans les boissons non alcoolique | 185 |

Du développement technique

| | |
|--|-----|
| Bartoň, M. - Lukášek, Z.: Nouvelles tendances dans la construction des tanks et caves de garde | 188 |
| Critique — bibliographie | 190 |
| Rapports | 192 |